

MEDIUM ÆVUM

Edited by Elspeth Kennedy
Helen Cooper Nigel Palmer

VOLUME LXVIII

Published for the Society for the
Study of Medieval Languages and Literature

1999



CONTENTS OF VOL. LXVIII

ARTICLES

	Page
ADAMS, TRACY, 'Pur vostre cor su jo em paine': the Augustinian subtext of Thomas's <i>Tristan</i>	278
BEDINGFIELD, M. BRADFORD, Reinventing the Gospel: Ælfric and the liturgy	13
BOULTON, D'A. J. D.: see COOKE, W. G.	
COOKE, W. G., and BOULTON, D'A. J. D., <i>Sir Gawain and the Green Knight</i> : a poem for Henry of Grosmont?	42
DANE, JOSEPH A., Page layout and textual autonomy in Harley MS 2253: 'Lenten ys come wiþ loue to tounne'	32
ELDRIDGE, L. M., KARI ANNE RAND SCHMIDT, and M. B. SMITH, Four medieval manuscripts with mathematical games	209
ELEY, PENNY, History and romance in the <i>Chronique des ducs de Normandie</i>	81
GALLOWAY, ANDREW, Word-play and political satire: solving the riddle of the text of <i>Jezebel</i>	189
HARDMAN, PHILLIPA, Gawain's practice of piety in <i>Sir Gawain and the Green Knight</i>	247
LEWIS, LUCY, The identity of Margaret in Thomas Usk's <i>Testament of Love</i>	63
ORME, NICHOLAS, Children and literature in medieval England	218
SUMMERS, JOANNA, Gower's <i>Vox clamantis</i> and Usk's <i>Testament of Love</i>	55
THOMSON, R. M., Serlo of Wilton and the schools of Oxford	1
VINCENSINI, JEAN-JACQUES, Désordre de l'abjection et ordre de la courtoisie: le corps abject dans <i>Paris et Vienne</i> de Pierre de La Cépède	292
WARD, AENGUS, Inventing a tradition: the <i>Crónica d'Espayña de García de Euguí</i> and the beginnings of Navarrese historiography	73
WEISS, JUDITH, Two fragments from a newly discovered manuscript of Wace's <i>Brut</i>	268

REVIEW ARTICLE

KLASSEN, NORMAN, Two Chaucers	96
-------------------------------------	----

REVIEWS

Acker, Paul, <i>Revising Oral Theory: Formulaic Composition in Old English and Old Icelandic Verse</i> (Carolyn Larrington)	122
Altmann, Barbara K., <i>The Love Debate Poems of Christine de Pizan</i> (Angus J. Kennedy)	350

Avril, François: <i>see</i> Thomas, Marcel	
Badia, L.: <i>see</i> Ronca, I.	
Bahat, Avner, and Gérard Le Vot (eds.), <i>L'Œuvre lyrique de Blondel de Nesle: mélodies</i> (Elizabeth Aubrey)	138
Baumgartner, Emmanuèle (comm.), <i>Poésies de François Villon</i> (Roger Pensom)	352
Baumgartner, Emmanuèle, and Laurence Harf-Lancner (eds.), <i>Entre fiction et histoire: Troie et Rome au moyen âge</i> (Ruth Morse)	334
Beadle, Richard: <i>see</i> Oguro, Shoichi	
Bécam, Susan E., <i>Rhyme in Gace Brulé's Lyric</i> (Roger Pensom)	340
Benson, C. David, and Lynne S. Blanchfield, <i>The Manuscripts of 'Piers Plowman'</i> (A. V. C. Schmidt)	322
Bestul, Thomas H., <i>Texts of the Passion: Latin Devotional Literature and Medieval Society</i> (Michael Sargent)	117
Biggs, B. J. H. (ed.), <i>The Imitation of Christ: The First English Translation of the 'Imitatio Christi'</i> (John C. Hirsh)	328
Blamires, Alcuin, <i>The Case for Women in Medieval Culture</i> (Diane Purkiss)	106
Blanchfield, Lynne S.: <i>see</i> Benson, C. David	
Blumenfield-Kosinski, Renate, <i>Reading Myth: Classical Mythology and its Interpretations in Medieval French Literature</i> (Sylvia Huot)	333
Bochsler, Katharina, 'Ich han da inne ungehortū ding gesehen': <i>Die Jenseitsvisionen Mechthilds von Magdeburg in der Tradition der mittelalterlichen Literatur</i> (Elizabeth A. Andersen)	356
Bordier, Jean-Pierre, <i>Le Jeu de la Passion: le message chrétien et le théâtre français</i> (Graham A. Runnalls)	337
Brewer, Derek, <i>A New Introduction to Chaucer</i> (Matthew Woodcock)	323
Burgwinkle, William E., <i>Love for Sale: Materialist Readings of the Troubadour Razo Corpus</i> (Ruth E. Harvey)	136
Carpenter, Christine (ed.), <i>The Armburgh Papers: The Brokholes Inheritance in Warwickshire, Hertfordshire and Essex</i> (A. S. G. Edwards)	330
Carruthers, Mary, <i>The Craft of Thought: Meditation, Rhetoric, and the Making of Images, 400-1200</i> (Jeffrey Hamburger)	307
Cartlidge, Neil, <i>Medieval Marriage: Literary Approaches, 1100-1300</i> (M. Teresa Tavormina)	109
Cazal, Yvonne, <i>Les Voix du peuple-Verbum Dei: le bilinguisme latin-langue vulgaire au moyen âge</i> (Roger Wright)	311
Clemons, Peter (ed.), <i>Elfric's Catholic Homilies: The First Series: Text</i> (M. Bradford Bedingfield)	123
Clopper, Lawrence M., 'Songs of Rechelesnesse': <i>Langland and the Franciscans</i> (Anne Hudson)	129
Cohen, Jeffrey Jerome, and Bonnie Wheeler (eds.), <i>Becoming Male in the Middle Ages</i> (Corinne Saunders)	108
Craun, Edwin D., <i>Lies, Slander and Obscenity in Medieval English Literature: Pastoral Rhetoric and the Deviant Speaker</i> (David Lawton)	127
Crécy, Marie-Claude de (ed.), <i>Le Roman de Ponthus et Sidoine</i> (Jane H. M. Taylor)	144

Cunningham, I. C.: <i>see</i> Lucas, P. J.	
Dickstra, F. N. M. (ed.), <i>Book for a Simple and Devout Woman: A Late Middle English Adaptation of Peraldus's Summa de vitiis et virtutibus and Friar Laurent's Somme le roi</i> (Hugh White)	327
Dillon, Janette, <i>Language and Stage in Medieval and Renaissance England</i> (Edwin D. Craun)	319
Doane, A. N.: <i>see</i> Lucas, P. J.	
Dronke, Ursula (ed.), <i>The Poetic Edda, II: Mythological Poems</i> (Anthony Faulkes)	159
Ehlen, Thomas, <i>Hystoria ducis Bauarie Ernesti: kritische Edition des 'Herzog Ernst' C</i> (John L. Flood)	153
Elam, Caroline: <i>see</i> Gordon, Dillian	
Garnier, Annette (ed. and trans.), <i>Gautier de Coinci; Le Miracle de Théophile ou comment Théophile vint à la pénitence</i> (Lynette R. Muir)	345
Gaullier-Bougassas, Catherine, <i>Les Romans d'Alexandre: aux frontières de l'épique et du romanesque</i> (Ruth Morse)	334
Goodman, Jennifer R., <i>Chivalry and Exploration 1298-1630</i> (Helen Moore)	318
Gordon, Dillian, Lisa Monnas, and Caroline Elam (eds.), <i>The Regal Image of Richard II and the Wilton Diptych</i> (Helen Barr)	164
Gosman, Martin, <i>La Légende d'Alexandre le grand dans la littérature du 12e siècle: une réécriture permanente</i> (Ruth Morse)	334
Griffith, Mark (ed.), <i>Judith</i> (R. F. S. Hamer)	125
Grubmüller, Klaus (ed.), <i>Novellistik des Mittelalters: Märendichtung</i> (Sebastian Coxon)	355
Harf-Lancner, Laurence: <i>see</i> Baumgartner, Emmanuèle	
Hastings, George (ed.), <i>The AB Dialect: A Computer Concordance</i> (Richard Dance)	126
Havely, Nick: <i>see</i> Phillips, Helen	
Hebron, Malcolm, <i>The Medieval Siege: Theme and Image in Medieval Romance</i> (Rosalind Field)	321
Hen, Yitzak, <i>Culture and Religion in Merovingian Gaul, A.D. 481-751</i> (Paul Antony Hayward)	162
Holladay, Joan A., <i>Illuminating the Epic</i> (N.F.P.)	152
Hotchkiss, Valerie R., <i>Clothes Make the Man: Female Cross Dressing in Medieval Europe</i> (Corinne Saunders)	108
Howe, John, <i>Church Reform and Social Change in Eleventh-Century Italy: Dominic of Sora and his Patrons</i> (H. E. J. Cowdrey)	362
Howes, Laura L., <i>Chaucer's Gardens and the Language of Convention</i> (Corinne Saunders)	132
Kennedy, Angus J. (ed.), <i>Christine de Pizan; Le Livre du corps de policie</i> (Jane H. M. Taylor)	349
Krantz, M. Diane F., <i>The Life and Text of Julian of Norwich: The Poetics of Enclosure</i> (Vincent Gillespie)	325
Lapidge, Michael (ed.), <i>Columbanus: Studies on the Latin Writings</i> (Rohini Jayatilaka)	313

Largier, Niklas, <i>Diogenes der Kyniker: Exempel, Erzählung, Geschichte in Mittelalter und Früher Neuzeit</i> (Jens Haustein)	359
Lerer, Seth, <i>Courtly Letters in the Age of Henry VIII: Literary Culture and the Arts of Deceit</i> (James Simpson)	135
Le Vot, Gérard: <i>see</i> Bahat, Avner	
Levy, Kenneth, <i>Gregorian Chant and the Carolingians</i> (Sam Barrett) ...	306
Liu, Xinru, <i>Silk and Religion: An Exploration of Material Life and the Thought of People, AD 600–1200</i> (Haidee Lorrey)	360
Looze, Laurence de, <i>Pseudo-autobiography in the Fourteenth Century</i> (Philip E. Bennett)	141
Lucas, P. J., A. N. Doane, and I. C. Cunningham (eds.), <i>Latin Manuscripts with Anglo-Saxon Glosses</i> (Rohini Jayatilaka)	121
McGerr, Rosemarie P., <i>Chaucer's Open Books: Resistance to Closure in Medieval Discourse</i> (Charlotte C. Morse)	324
Mehtonen, Päivi, <i>Old Concepts and New Poetics: 'Historia', 'Argumentum', and 'Fabula' in Twelfth- and Early Thirteenth-Century Latin Poetics of Fiction</i> (Monika Otter)	112
Millward, Celia (ed.), <i>La Estorie del Evangeli: A Parallel-Text Edition</i> (John C. Hirsh)	328
Monnas, Lisa: <i>see</i> Gordon, Dillian	
Morenzoni, F. (ed.), <i>Thomas de Chobham; Summa de commendatione virtutum et extirpatione vitiorum</i> (H. L. Spencer)	115
Müller, Jan-Dirk, <i>Spielregeln für den Untergang: die Welt des 'Nibelungenliedes'</i> (Sebastian Coxon)	353
Murdoch, Brian, <i>The Germanic Hero: Politics and Pragmatism in Early Medieval Poetry</i> (E. G. Stanley)	150
Nagy, Joseph Falaky, <i>Conversing with Angels and Ancients: Literary Myths of Medieval Ireland</i> (Kaarina Hollo)	120
Nilson, Ben, <i>Catbedral Shrines of Medieval England</i> (Sethina Watson)	361
Norri, Juhani, <i>Names of Body Parts in English, 1400–1550</i> (Linne R. Mooney)	331
North, Richard, <i>Heathen Gods in Old English Literature</i> (Heather O'Donoghue)	317
Oguro, Shoichi, Richard Beadle, and Michael G. Sargent, <i>Nicholas Love at Waseda</i> (E. A. Jones)	134
O'Keeffe, Katherine O'Brien (ed.), <i>Reading Old English</i> (Carolyne Larrington)	122
Pensom, Roger, <i>Aucassin et Nicolette: The Poetry of Gender and Growing up in the French Middle Ages</i> (Leslie C. Brook)	344
Phillips, Helen, and Nick Havely (eds.), <i>Chaucer's Dream Poetry</i> (A. S. G. Edwards)	131
Poli, Andrea (ed.), <i>Aimeric de Belenoi: Le poesie</i> (Peter T. Ricketts) ...	342
Pujol, J.: <i>see</i> Ronca, I.	
Reil, Cornelia, <i>Liebe und Herrschaft: Studien zum altfranzösischen und mittelhochdeutschen Prosa-Lancelot</i> (Almut Suerbaum)	140
Ricketts, Peter T. (ed.), <i>Le Breviari d'amor de Matfre Ermengaud</i> (Matthew Bardell)	348

Ridder, Klaus, <i>Mittelhochdeutsche Minne- und Aventiureromane: Fiktion, Geschichte und literarische Tradition im späthöfischen Roman</i> (D. H. Green)	357
Robinson, P. R., and Rivkah Zim (eds.), <i>Of the Making of Books: Medieval Manuscripts, their Scribes and Readers</i> (Ralph Hanna)	305
Ronca, I., L. Badia, and J. Pujol (eds.), <i>Guillelmi de Conchis; Dragmaticon philosophiae; Summa de philosophia in vulgari</i> (Lodi Nauta)	113
Rouquier, Magali (ed.), <i>Les Enfances Vivien</i> (Marianne Ailes)	139
Russom, Geoffrey, 'Beowulf' and Old Germanic Metre (Mark Griffith)	316
Sandler, Lucy Freeman, <i>Omne bonum: A Fourteenth-Century Encyclopedia of Universal Knowledge</i> (A. S. G. Edwards)	116
Sargent, Michael G.: see Oguro, Shoichi	
Scully, Terence, <i>'The Vivendier': A Fifteenth Century French Cookery Manuscript</i> (Ann Rycraft)	146
Servet, Pierre (ed.), <i>Le Mystère de la Sainte Résurrection</i> (Graham A. Runnalls)	147
Sharpe, Richard, <i>A Handlist of the Latin Writers of Great Britain and Ireland before 1540</i> (N.F.P.)	110
Sherman, Claire Richter, <i>Imaging Aristotle: Verbal and Visual Representation in Fourteenth-Century France</i> (Alison Stones)	142
Signori, Gabriela, <i>Maria zwischen Kathedrale, Kloster und Welt: hagiographische und historiographische Annäherungen an eine hochmittelalterliche Wunderpredigt</i> (Nina Miedema)	309
Small, Graeme, <i>George Chastellain and the Shaping of Valois Burgundy</i> (M. H. Keen)	
Spiegel, Gabrielle M., <i>The Past as Text: The Theory and Practice of Medieval Historiography</i> (Paul Strohm)	165
Stolz, Michael, 'Tum'-Studien: zur dichterischen Gestaltung im Marienpreis Heinrichs von Mügeln (Christian Kiening)	161
Sullens, Idelle (ed.), <i>Robert Mannyng of Brunne: The Chronicle</i> (Thorlac Turville-Petre)	155
Thomas, Marcel, and François Avril (introd.), <i>The Hunting Book of Gaston Phébus</i> (H.C.)	130
Thomson, John J., <i>The 'Cursus mundi': Poem, Texts and Contexts</i> (Ralph Hanna)	351
Valette, Jean-René, <i>La Poétique du merveilleux dans le Lancelot en prose</i> (E.K.)	320
Veenstra, Jan R., <i>Magic and Divination at the Courts of Burgundy and France: Text and Context of Laurens Pignon's 'Contre les divineurs' (1411)</i> (Philippe Walter)	346
Volfing, Annette, <i>Heinrich von Mügeln; 'Der meide kranz': A Commentary</i> (Christian Kiening)	145
Watson, Andrew G., <i>A Descriptive Catalogue of the Medieval Manuscripts of All Souls College Oxford</i> (Ralph Hanna)	155
Wheeler, Bonnie: see Cohen, Jeffrey Jerome	105
Wollin, C., <i>Petri Blesensis carmina</i> (Carolinne White)	
Woodhouse, John (ed.), <i>Dante and Governance</i> (John C. Barnes)	314
Zim, Rivkah: see Robinson, P. R.	



